

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1962)  
**Heft:** 4

**Artikel:** La cinta de seda en la actualidad  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797437>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La cinta de seda en la actualidad

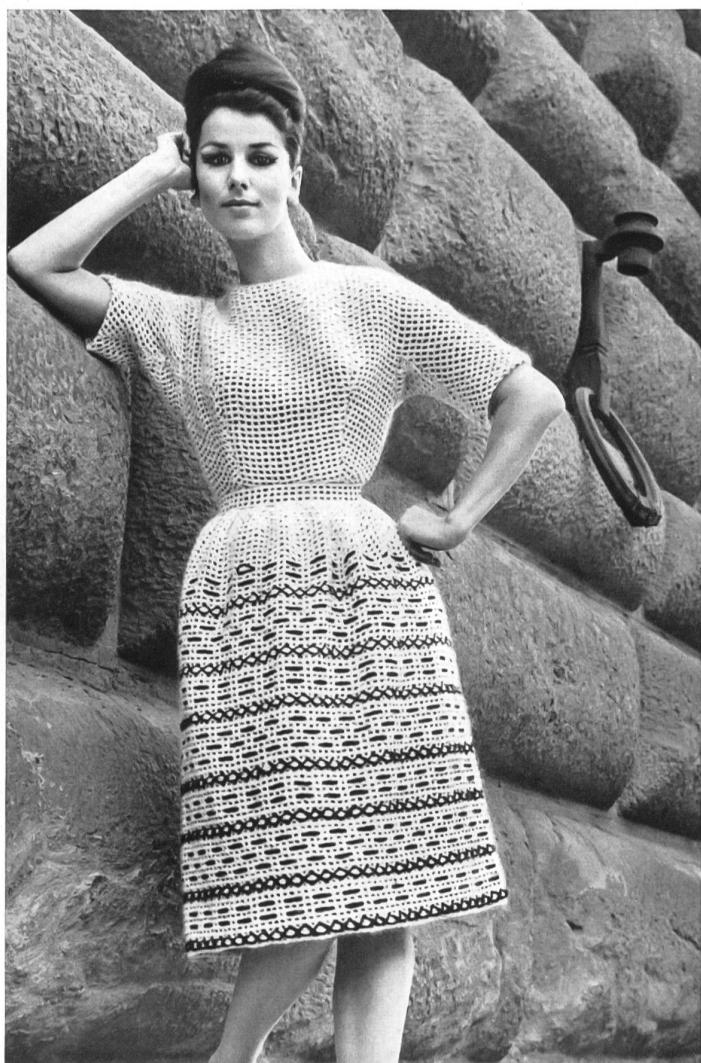
La cinta de seda conviene perfectamente para la moda actual, alargada, estrecha y flexible. Todos los modistas, mas no sólo los de París, utilizan cintas, ora para rebordear un escote, ora para subrayar el dobladillo de un vestido, para marcar el talle, y lo mismo como lazadas que como escarapelas o caídas flotantes, etc.

Lo mismo que hacen los modistas y los creadores, también pueden hacerlo los industriales del vestido.

Conviene recordar en esta ocasión que la industria suiza de la cinta de seda puede suministrar todas las clases imaginables de cintas, de una calidad superior y siempre de acuerdo con las tendencias de la moda del día. Este ramo de la producción textil suiza que viene siendo practicado desde hace ya varios siglos en la región de Basilea está basado sobre una tradición de trabajo esmerado que no excluye la elegancia. La mejor referencia que puede citarse para estas cintas es que son objeto de una exportación muy importante a un gran número de países.



Deux-pièces en soie lamée argent et ruban de velours  
Two-piece outfit in silver lamé silk and velvet ribbon  
Dos-piezas de seda brochada de plata con cintas de terciopelo  
Deux-pièces aus Silberlamé-Seide und Samtband  
Modèle Bertoli, Milan  
Photo Tenca



Robe rose pâle, garnie de rubans de velours  
Pale pink dress trimmed with velvet ribbons  
Vestido color de rosa pálido, adornado con cintas de terciopelo  
Zartrosa Kleid, mit Samtband durchzogen  
Modèle Bertoli, Milan  
Photo Tenca

Marty & Co

AFTERNOON, COCKTAIL AND EVENING DRESSES  
MARTY & CO · STAMPFENBACHSTR. 56 · ZURICH · TELEPHON 2895 32/33

Modèle EL-EL S. A., ZURICH  
Robes de cocktail pure soie  
Tissus: L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich  
Photo Rév



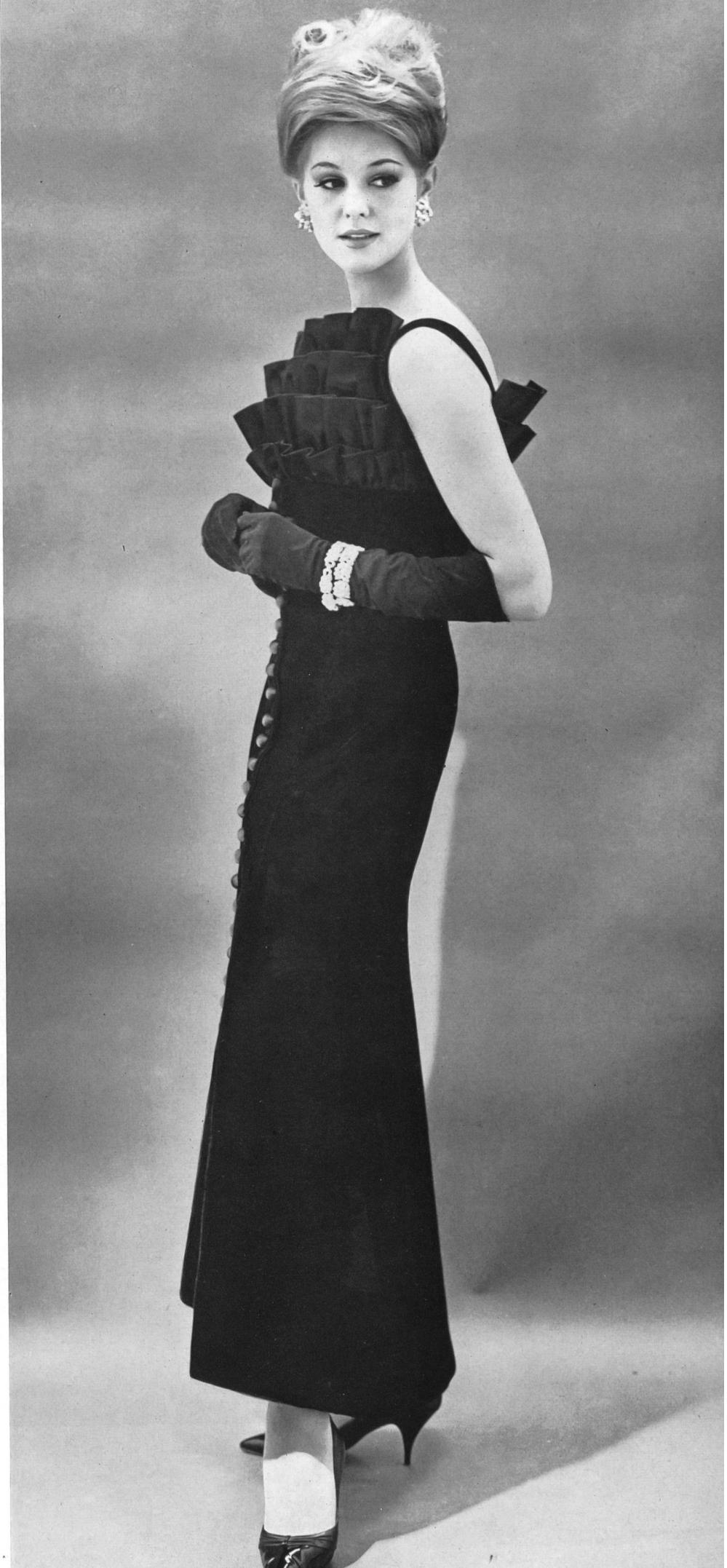
Modèle EL-EL S. A., ZURICH  
Robes de cocktail pure soie  
Photo Rév





Modèle ALGO S.A., ZURICH  
Tissu des Tissages de Soieries Naef Frères S.A., Zurich  
Photo Lutz

Modèle ALGO S.A., ZURICH  
Photo Lutz

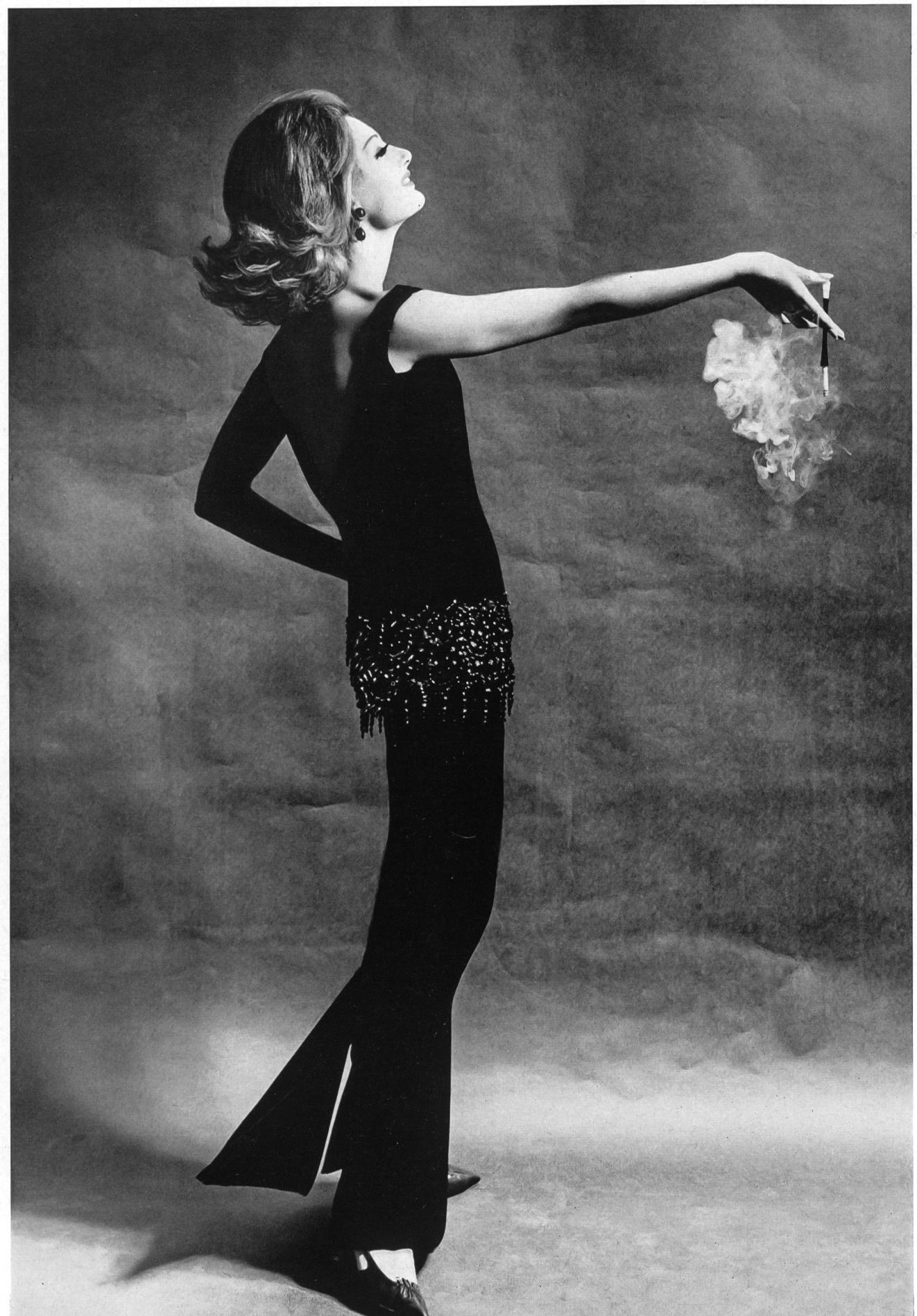




Modèle de la MAISON GACK, ZURICH  
Photo Rév

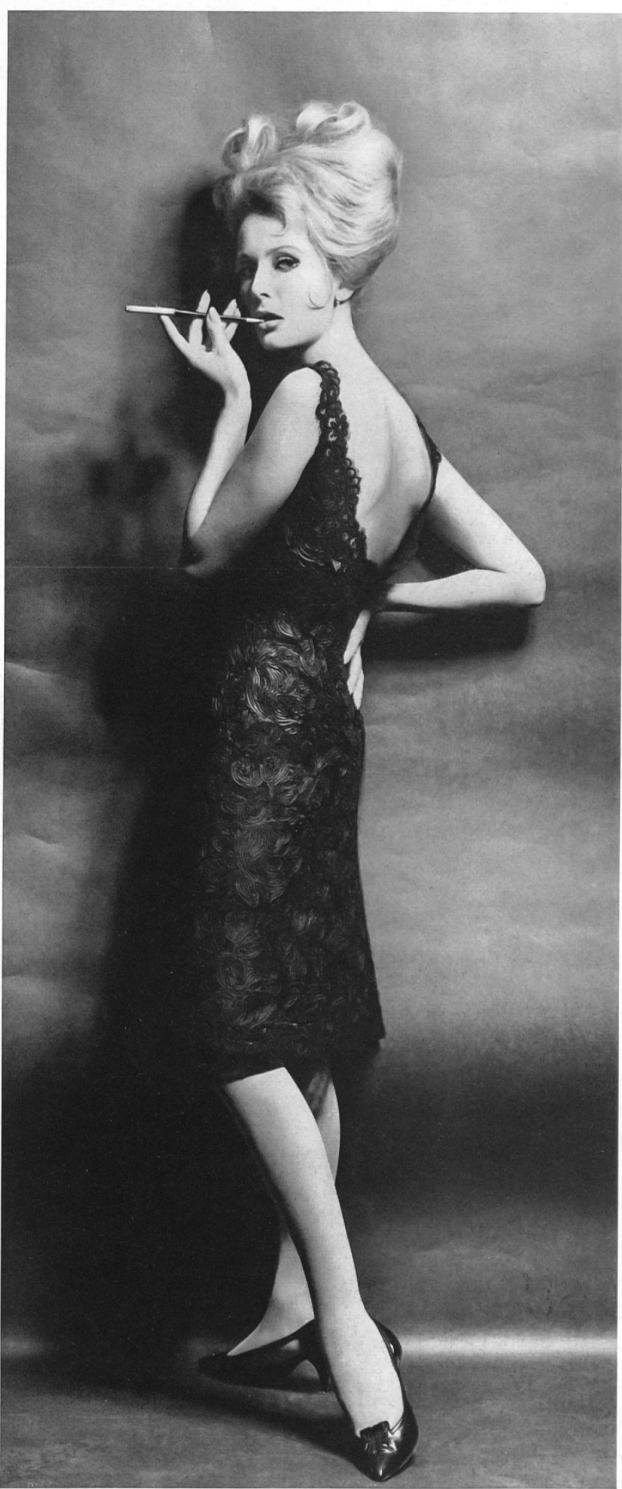


Modèle de la MAISON GACK, ZURICH  
Photo Rév





Modèle « GLENN BOUTIQUE », HASLER & CO., ZURICH  
Manteau de lainage vert avec col de vison noir  
Green wool coat with black mink collar  
Abrigo de lana verde con cuello de visón negro  
Mantel aus grünem Wollstoff mit schwarzem Nerzkragen  
Photo Jack Malaise



Modèle « GLENN BOUTIQUE », HASLER & CO., ZURICH  
Robe de dentelle noire sur fond duchesse  
Black lace dress on Duchesse ground  
Vestido de encaje negro sobre fondo de raso duquesa  
Schwarzes Spitzkleid auf Duchesse Grund  
Photo Jack Malaise

◀ Modèle « GLENN BOUTIQUE », HASLER & CO., ZURICH  
Robe du soir de velours noir avec bande de broderie  
Black velvet evening gown with embroidered band  
Vestido para noche, de terciopelo negro con tira bordada  
Abendkleid aus schwarzen Samt mit Stickereigarnitur  
Photo Jack Malaise



Modèle  
EUGEN BRAUNSCHWEIG AG.,  
ZURICH

Popeline imprimée pure soie  
(printed pure silk / seda pura  
estampada / reine Seide bedruckt)  
Photo Rév

Modèle  
EUGEN BRAUNSCHWEIG AG.,  
ZURICH

Tissu Diagonal pure soie (pure silk/  
seda pura / reine Seide) de  
Robt. Schwarzenbach & Co.,  
Thalwil  
Photo Rév





Modèle GERSTLE & CO. S. A., ZURICH



Modèle GERSTLE & CO. S. A., ZURICH

Modèle BEBLO S.A., BALE  
Photo Onorio Mansutti



Modèle BEBLO S.A., BALE  
Photo Onorio Mansutti





Modèle BEBLO S.A., BALE  
Photo Onorio Mansutti



Damenkleiderfabrikation AG

\*

Nachmittagskleider  
Cocktailkleider  
Abendkleider  
Brautkleider

im Modell genre

\*

Robes d'après-midi  
Robes de cocktail  
Robes du soir  
Robes de mariées

genre création

Bahnhofstrasse 79 — Telephon (051) 23 84 80 — ZÜRICH 1

*glem*

FABRICATION DE PRÊT A PORTER

ROBES

ROBES COCKTAIL + SOIR

TAILLEURS

MANTEAUX

ZURICH

CLARIDENHOF

CLARIDENSTRASSE 25

TÉLÉPHONE 051 / 27 17 66